

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	454479	29.11.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	640529	
Delivery Date	30.11.2021	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	482466	

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schallmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	227 / 3 550003952901		400,00 310821-GET2-3	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **600**
Quantità effettiva: **600**
Tipo Imballaggio: **1**
Quantità Imballi: **1**
Conformità alle schede d'imballaggio: **SI** **NO**
Data controllo: **07/12/21**
Firma:

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4168 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	454479	29.11.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch; Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Die mit fet gedruckten Union eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.

einschließlich y compris et

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Exemplar Frachtführer Exemplaire du transporteur				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE																											
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria				NoK 472797 Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) HORNWITZ & Söhne Karl Schmid 20076 Bad Reichenhagen		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 063		Zollamt Bureau de douane Ufficio doganale		Eingang d'entrée / Entrata		Ausgang de sortie / Uscita																							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 20076 Bad Reichenhagen		Ort Lieu		Land Pays		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 12.10.2021 EIBISWALD		Ort Lieu		Land Pays		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur																									
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule DE 231TC		Land Pays		Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule		des Anhänger de la remorque																							
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 12. Pol.		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistikkennzeichen No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 3.41 kg		12 Umfang in m³ Cubage in m³																			
bel ABSENDER chez l'Expéditeur al Mittente Europal. abgegeben: Stk. Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de l'Expéditeur del Mittente Europ. erhalten: Stk. Datum: Unterschrift Fahrer				bel EMPFÄNGER chez le Destinataire al Destinataire Europal. abgegeben: Stk. Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de l'Expéditeur del Destinataire Europ. erhalten: Stk. Datum: Unterschrift Fahrer				Sez. s. Nr. 9 Nom voit No 9 Gefahrzeitkennzeichen-Nr. Numéro d'étiquette UN-Nummer Numéro UN UN Verp.-Gruppe Groupe d'emballage				Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C Container in Fuß Container en pied Container (in pied) Nr. Nr. Wechselaufbauten in m Cassés mobiles en m Cassons interchangeables Nr. Nr. Anzahl Nombre Numero				19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Convention particulières (e.g. transport document No.) Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto No.)				20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total				Absender Expéditeur Währung Monnaie Empfänger Destinataire				21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a In: At: Il: 22 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a In: At: Il: 23 Rückzahlung / Remboursement 24 Güteempfehlung Marché des			
22 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a In: At: Il: Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur				23 Rückzahlung / Remboursement 24 Güteempfehlung Marché des				24 Güteempfehlung Marché des				24 Güteempfehlung Marché des																			

* Bei Gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.